



EIROPAS PARLAMENTS

2009 - 2014

---

*Kultūras un izglītības komiteja*

---

**2010/2001(BUD)**

6.9.2010

## **ATZINUMS**

Sniegusi Kultūras un izglītības komiteja

Budžeta komitejai

par Parlamenta nostāju attiecībā uz Padomes grozīto 2011. gada budžeta projektu — visas iedaļas (2010/2001(BUD))

Atzinumu sagatavoja: *Morten Løkkegaard*

PA\_NonLeg

## IEROSINĀJUMI

Kultūras un izglītības komiteja aicina par jautājumu atbildīgo Budžeta komiteju rezolūcijas priekšlikumā iekļaut šādus ierosinājumus:

1. uzskata, ka Padomes ierosinātais līdzekļu samazinājums izglītības un kultūras jomā nav pieņemams ne no politiskā, ne tehniskā viedokļa; ir īpaši nepatīkami pārsteigts par līdzekļu samazinājumiem izglītības programmām, jo tas ir pilnīgā pretrunā Padomes paziņojumiem par izglītības nozīmību stratēģijas „Eiropa 2020” kontekstā un mobilitātes mērķiem, kas izvirzīti Lisabonas procesa ietvaros; ir apņēmies atjaunot Komisijas sagatavotajā budžeta projektā paredzēto finansējumu; uzskata, ka, ierobežojot finansējumu kultūras, izglītības, sporta un jaunatnes politikas jomā, tiek rādīts negatīvs piemērs valsts budžeta veidotājiem dalībvalstīs, jo ar to vēsta, ka jātaupa šajās jomās, kuras ir būtiskas stratēģijas „Eiropa 2020” pamatiniciatīvu īstenošanai;
2. pauž nožēlu par to, ka Komisijas sagatavotajā budžeta projektā nav jūtami mērķtiecīgi centieni finansēt pasākumus, kas paredzēti Eiropadomes pieņemtās stratēģijas „Eiropa 2020” galveno mērķu sasniegšanai; pauž īpašu nožēlu par to, ka izglītībai, apmācībai un kultūrai nav paredzēts vairāk līdzekļu kā vien tie, kas iekļauti finanšu plānojumā, lai gan šīs jomas ir ļoti nozīmīgas stratēģijai „Eiropa 2020” un līdzekļu izlietojuma līmenis tajās ir ļoti augsts; tādēļ prasa palielināt apropriācijas Mūžizglītības programmai, lai palīdzētu Savienībai sasniegt galvenos mērķus;
3. atzinīgi vērtē Komisijas iniciatīvu „Jaunatne kustībā” kā politikas iniciatīvu; tomēr uzsver, ka tai nevajadzētu veidot jaunu budžeta pozīciju, jo tās īstenošanu vajadzētu veikt, izmantojot pašreizējās programmas;
4. uzsver, ka būtu jānodrošina būtisks budžeta palielinājums programmām „Erasmus”, „Leonardo da Vinci” un „Cilvēki” saistībā ar studentu, mācībspēku un pētnieku mobilitāti Eiropā un Eiropas universitāšu modernizāciju; mudina dalībvalstis atbalstīt un veicināt mācībspēku apmaiņu, kā arī palīdzēt augstākās izglītības iestādēm novērst trūkumus saistībā ar tādas kvalifikācijas atzīšanu, kas iegūta studentu apmaiņas programmās, it īpaši programmā „Erasmus”, jo šie trūkumi varētu mazināt studentu interesi; pauž bažas arī par sociālo nevienlīdzību, kas vērojama šo programmu pieejamībā; iesaka palielināt tām paredzēto finansējumu (ne tikai palielinot dotāciju skaitu), lai tās varētu izmantot vairāk cilvēku, un aicina Komisiju izstrādāt labāku saziņas politiku attiecībā uz izglītības iestādēm, kas iesaistījušās ES apmaiņas programmās; aicina Komisiju piešķirt vairāk līdzekļu jauniešu profesionālajai apmācībai, lai veicinātu viņu pārorientēšanos uz tām ekonomikas nozarēm, kuras ir funkcionālas un dzīvotspējīgas šajos ekonomikas krīzes apstākļos;
5. uzsver, ka ir jāpiešķir pietiekams finansiāls atbalsts, lai saskaņā ar LESD 165. pantu izvērstu jauno kompetenci sporta jomā, un tādēļ ir jānodrošina vairāk resursu nekā līdz šim, lai atbalstītu pasākumus šajā jomā, piemēram, popularizētu sportu un sniegtu atbalstu asociācijām, un lai gūtu pieredzi, gatavojoties no 2012. gada īstenot vispusīgu sporta programmu; uzsver īpaši svarīgo nozīmi, kāda ir sportam, veidojot Eiropas identitātes apziņu un tālāk pilnveidojot Savienības pilsonības koncepciju; turklāt uzsver,

ka sports veicina cilvēku integrāciju sabiedrībā; norāda, ka Lisabonas līguma stāšanās spēkā nedod iemeslu apropriāciju samazināšanai 2011. gada budžetā, bet tieši pretēji — Savienībai ir pienākums turpināt sagatavošanas darbības īstenošanu, saglabājot līdzšinējo apņemšanos un ņemot vērā jaunus uzdevumus šajā jomā;

6. pauž dziļu izbrīnu un bažas par Padomes priekšlikumiem būtiski samazināt maksājumu apropriācijas vairākās budžeta pozīcijās, jo tas neļaus laikus izmaksāt jau piešķirto finansējumu, līdz ar to samazinājumu dēļ tiks novēloti maksājumi un būs papildus jāmaksā procenti, tādējādi palielinot izmaksas 2012. gadā;
7. aicina pārcelt programmu „Media Mundus” no 3.b apakš kategorijas atpakaļ uz 4. izdevumu kategoriju, kur bija iekļauta sagatavošanas darbība, jo šai programmai ir plaša starptautiska dimensija, kas to padara par Savienības ārpolitikas daļu;
8. uzskata, ka izglītībai un apmācībai IKT jomā ir izšķiroša nozīme, lai nodrošinātu, ka Eiropa veido jaunas prasmes jaunām darbavietām un pilnībā izmanto iespējamās priekšrocības, ko sniedz aizvien attīstītāka t. s. digitālā sabiedrība; tādēļ ierosina ES programmās vairāk uzmanības veltīt šādu prasmju veidošanai vienlaikus ar prasmju veidošanu, kas saistītas ar „zaļo” ekonomiku un ilgtspējīgu attīstību; ierosina, lai personas datu aizsardzība būtu ar IKT saistīto programmu neatņemama sastāvdaļa;
9. pauž bažas par to, ka komunikācijai paredzēts maz apropriāciju, un par būtiskajiem samazinājumiem, it īpaši attiecībā uz mācību semināriem žurnālistiem; mudina palielināt apropriācijas, lai uzlabotu *Europe Direct* informācijas centru koordināciju un lai veicinātu jaunu t. s. Eiropas publisko telpu atklāšanu;
10. uzskata, ka ir stratēģiski svarīgi uzņemties lielākas finanšu saistības, lai veicinātu Savienības kultūras mantojumu (gan materiālo, gan nemateriālo), tostarp sinerģiju ar Savienības jauniegūto kompetenci tūrisma jomā.

## KOMITEJAS GALĪGAIS BALSOJUMS

<b>Pieņemšanas datums</b>	2.9.2010
<b>Galīgais balsojums</b>	+: 26 -: 2 0: 0
<b>Komitejas locekļi, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Maria Badia i Cutchet, Lothar Bisky, Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Ildikó Gáll-Pelcz, Mary Honeyball, Cătălin Sorin Ivan, Morten Løkkegaard, Marek Henryk Migalski, Doris Pack, Chrysoula Paliadeli, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Timo Soini, Emil Stoyanov, Hannu Takkula, Helga Trüpel, Gianni Vattimo, Marie-Christine Vergiat, Sabine Verheyen
<b>Aizstājēji, kas bija klāt galīgajā balsošanā</b>	Ivo Belet, Luigi Berlinguer, Timothy Kirkhope, Iosif Matula, Francisco José Millán Mon, Georgios Papanikolaou, Alyn Smith